**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 117/118 (1941)

**Heft:** 19

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

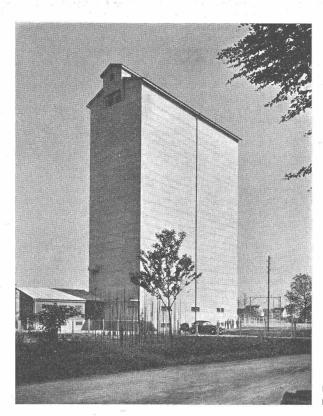
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## A.-G. Heinrich Hatt-Haller

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Zürich



Neuer Silo der "Neumühle Töss" Ingenieurbureau A. Wickart & Co., Zürich



## Abdichtungen

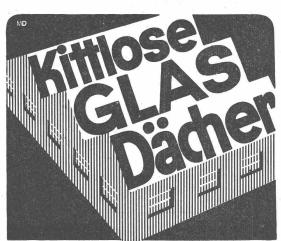
Normal- u. schnellbindende Mörtelzusätze Schutzanstriche Plastische Kitte

Technische Beratungsstelle für Bautenschutz

A. PELLASCIO • Ing. ETH

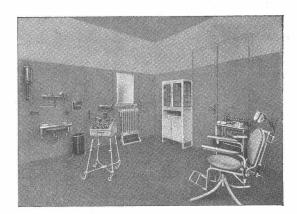
Tel. 6 63 73

Zürich 11, Ohmstrasse 3



Gebr. Tuchschmid, Frauenfeld Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 32301

# GLANZ Eternit. Sperial



Diese Platten sind abwaschbar, säure- und stossfest. Ihre hellen Farben und der weiche Seidenglanz ergeben eine freundliche Raumwirkung.

GLANZ - ETERNIT AG. NIEDERURNEN, TEL. 4 16 71

Der keramische Radiator. Nach ausgedehnten Vorstudien und praktischen Versuchen ist es der A. G. für keramische Industrie Laufen gelungen, Zentralheizungs-Radiatoren aus Porzellan herzustellen, die den Heizkörpern aus Guss- und Schmiedeisen nicht nur ebenbürtig sind, sondern sie in mancher Beziehung übertreffen. Der neue Werkstoff Porzellan führt damit im Gebiete der Zentralheizung zu bemerkenswerten Fortschritten. Unter den heute herrschenden Verhältnissen in der Rohstoffversorgung unseres Landes erhält diese Errungenschaft moderner Technik zudem volkswirtschaftliche Bedeutung. Schon im Aeussern weicht der Porzellan-Radiator von den eisernen Heizkörpern ab, indem er eine glasierte, stets sauber erscheinende Oberfläche besitzt. Der ästhetisch angenehm empfundene Eindruck kann verstärkt werden durch die hier ausführbare feine Farbtönung der keramischen Masse. Das glasierte und elektrisch nicht leitende Material vermindert die Staubablagerung auf dem Heizkörper und vermeidet die Staubversengung und Veränderung der Ionenladung der Raumluft. Gleichzeitig werden auch die bekannten «Schmutzfahnen» über den Radiatoren verhütet. Die Oberflächen der Porzellan-Radiatoren sind leicht zu reinigen und können mit Desinfektionsmitteln abgewaschen werden (Spitäler). Die Wärmedurchgangszahl wurde für das Modell Laufen No. 900 festgestellt zu k=7 (bei  $60^{\circ}$  Temperaturunterschied zwischen Heizwasser-Mittel und Raumluft); dies ergibt eine Wärmeabgabe bezogen auf die Heizfläche von w = 420 kcal/m<sup>5</sup>. Die auch auf der Wasserseite vorhandene Glasur und die strömungstechnisch günstige Wasserführung rufen nur geringen Widerstand hervor. Dadurch wird das Anheizen beschleunigt und die Heizwasserzirkulation in der Anlage erleichtert. Es ist zu berücksichtigen, dass die keramischen Radiatoren absolut korrosionsbeständig sind und keines Anstriches bedürfen, was nicht unwesentliche Kosten einspart. Hinsichtlich der Wi-

derstandsfähigkeit des Materials ist der Porzellan-Radiator den praktisch vorkommenden Ansprüchen vollauf gewachsen. Die Elemente werden in der Fabrik bei 7 atü auf Druckfestigkeit geprüft, ebenso werden auch die fertig zusammengestellten Heizkörper der gleichen Probe unterzogen. Ferner erfolgen Prüfungen über die Temperaturwechselbeständigkeit, wie sie beim sofortigen Oeffnen eines Radiatorventiles entstehen können. Zur Sicherung gegenüber Stoss und Schlag ist die Wandung an der dünnsten Stelle auf immer noch 7 mm bemessen, dazu besitzt das Porzellan eine hohe Festigkeit, so dass diese den normalerweise zu erwartenden Beanspruchungen vollauf genügen. Der keramische Radiator wird in der Praxis genau gleich angewendet wie die bisher üblichen Heizkörper. Er kann in beliebiger Elementenzahl zusammengestellt und mit den gewünschten Rohr-Anschlüssen versehen werden. Die Montage sollte mit Rücksicht auf die leichtere Reinigung des Bodens unter dem Radiator vorzugsweise auf Konsolen erfolgen. Es werden auf Verlangen aber auch spezielle, lose Füsse mitgeliefert. Von Vorteil für den Transport und die Montage ist das relativ geringe Gewicht der Porzellan-Radiatoren; nur ca. 18 kg pro m² Heiz-

Zellwollwatte. Damit die einheimische Verbandstoffindustrie ihre namentlich für unsere Armee dringend notwendige Produktion fortführen kann, verarbeitet sie heute weitgehend ein ihr von der schweizerischen Papierindustrie geliefertes Halbfabrikat aus Zellwollmaterial, das den Vorteil bietet, ein absolut hygienisches Produkt zu sein. Sie bildet ferner ein vollwertiges Austauschmaterial für Baumwollwatte, die als Verpackungsmaterial dient. Die Erzeugnisse der Glasindustrie, der Feinmechanik und der Uhrenindustrie ruhen wohlverwahrt und stossicher eingebettet in schweizerischer Zellwollwatte.

## Neutrale Berater

Den FACHMANN zuziehen, heisst Geld sparen

#### M. WEGENSTEIN

Dipl. Ing. S. I. A., Ingenieurbureau **ZÜRIGH,** Rämistr. 7 Telephon 2 29 27

Wasserbau,

Hoch- und

Tiefbau

### A. GUYER & W. NAEGELI

Ing. Bureau S. I. A. seit 1917
WINTERTHUR, Stadthausstr. 39 Tel. 2 25 40
vis-à-vis Stadthaus

Wasserversorgungen, Kanalisationen Kläranlagen, Eisenbeton

## HERMANN MEIER

Dipl. Ing. S. I. A.

ZÜRIGH 1, Bahnhofquai 15, Telephon 3 19 48

Vorprojekte für sanitäre Anlagen

als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, approximative Kostenanschläge, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen, Bau- und Betriebskosten von Warmwasserversorgungen

## P. ZIGERLI

Ingenieur S. I. A. **ZÜRIGH,** Bahnhofstr. 67 Telephon 5 29 84

Spezialbureau f. Abwasser-Reinigung, Kläranlagen, Kanalisationen u. Wasserversorgung. - Biologische Schnellreinigung v. Abwässern nach d. Z-Verfahren

## RUD. WIESENDANGER

Beratender Ingenieur **ZÜRICH 6,** Stüssistr. 20 Telephon 6 42 65

HEIZUNG ) für Privat, Gewerbe, Industrie und öffentliche LÜFTUNG ) Gebäude jeder Art und jeden Umfanges.

## ERWIN MAIER

80 jährige In- und Auslandspraxis.

Berat. Ing., Ingenieurbureau Dipl. Ing. E. T. H. und S. I. A.

SCHAFFHAUSEN, Kometsträsschen 27 Tel. 516 56

Eisen- und Holzbau, Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau. Wasserbau und Flusskorrektionen, Abwasserreinigung Beratung, Pläne, Projekte, Bauleitungen und Gutachten

Der beratende Ingenieur befasst sich nicht nur mit Beratungen, sondern auch mit Projekten und der Bauleitung von Bauten. Seine Projekte erlauben die Einholung einwandfreier Angebote von Lieferanten und Unternehmungen und seine Bauleitung bietet Gewähr für zweckmässige Ausführung der Einzelheiten und Vermeidung kostspiellger Versuche.

5. T. S

Schweizer. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

ZURICH, Tiefenhöfe 11 - Telephon: 35426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiter-leitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### MASCHINEN-ABTEILUNG

- 545 Dipl. Elektro-Ingenieur, E. T. H. od. E. I. L., franz. Muttersprache, mit indu-strieller Praxis wie Versuchsfeld, Berechnungsabteilg. od. techn. Abteilg. eines Elektr.-Werkes, 27 bis 34 Jahre, Ostschweiz,
- 719 Dipl. Elektro-Ingenieur od. Betriebswissenschafter, Absolvent E.T. H., für Rationalisierung. Ostschweiz.
- 737 Elektro-Techniker, mit Praxis in Schwachstromtechnik-Hochfrequez. Bis 32 J. Schweiz.
- 879 Ingenieur-Chemiker od. Chemo-Techniker, für Raffination u. Behandlung von Mineralölen, Baldigst,
- 881 Ingenieur-Chemiker od. Chemo-Techniker, für Verarbeitung von Gummi u. Aufarbeitung von Altgummi. Baldigst.
- 883 Chemo-Techniker, mit Erfahrung auf textilem Gebiet. Schweiz.
  885 Elektro-Techniker, mit Lehre als Mechaniker, für Prüfstand u. Fabrikation. Zürich.

- 887 Elektro-Techniker, mit Kenntnissen in Elektrodampfkesseln od. Elektroöfen. Baldigst. Schweiz.
- 889 Dipl. Elektro-Techniker, mit Praxis, im elektr. Apparatebau. Bald. Ostschweiz. 891 Maschinen-Techniker, mit Erfahrungen in mittleren u. grossen Werkzeug-
- maschinen. Ostschweiz. 893 Konstrukteure, mit Praxis auf elektr. Apparatebau od. feinmechan. Apparaten.
- 895 Ingenieur-Chemiker, mit Erfahrungen im allgem. Maschinenbau od. Maschinen-Ingenieur, mit Kenntnissen der Chemie, für beratende u. konstruktive Tätigkeit. Ostschweiz.
- 901 Dipl. Maschinen-Techniker, mit Kenntnissen im Konstruieren u. Praxis in Werkstatt, Bureau u. Betrieb, als Betriebstechniker. 25 bis 35 Jahre. Schweiz. 93 Elektro-Ingenieure, für Berechn. u. Konstruktionsbureau. Baldigst. Schweiz. 907 Heizungs-Techniker, für Innen- u. Aussendienst, Sofort. Schweiz. 909 Maschinen-Techniker, mit Konstruktions-Praxis für Präzisionsmaschinenbau.
- Ostschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG

- 1180 Eisenkonstruktions-Techniker. Ostschweiz. S. 20. Nov.
  1234 Hoch- od. Tiefbau-Techniker, für Bauführungen. ev. für Bureau. Schweiz.
  1258 Bau-Ingenieur, als Adjunkt des Leiters eines Studienbureau. S. 11. Okt.
  1260 Ingenieure, für grössere Wasserkraftanlage. Zürich. S. 11. Oktober.

- 1286 Hochbau-Techniker ev. Innen-Architekt. Zürich. S. 18. Okt. 1302 Dipl. Bau- od. Betriebs-Ingenieur, für Bauarbeiten. Ostschweiz. S. 25. Okt. 1336 Hochbau-Techniker, für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Schweiz.



## WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für ein Primarschulhaus mit Turnhalle, Spielwiese, Turn- und Pausenplatz, am Owenweg, in Zürich 2-Wollishofen.

Einlieferungsfrist: 12. März 1942, 17 Uhr.

Der Stadfrat von Zürich eröffnet unter den in der Stadt Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Oktober 1940 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen

#### Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau einer Schulhausanlage in Zürich 2-Wollishofen.

Für die von den Bewerbern zugezogenen Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen. Im übrigen finden die Grundsätze des S. I. A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben Anwendung.

Bezug der Unterlagen gegen Hinterlage von Fr. 10.- auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, 3. Stock, Zimmer 303, je vormittags von 81/2 bis 12 Uhr. Die Barhinterlage wird den Bewerbern, welche einen programmgemässen Entwurf einreichen oder nachträglich auf die Beteiligung verzichten und in letzterem Falle die Unterlagen bis spätestens 14. Februar 1942 in unversehrtem Zustande zurückgeben, gegen Rückgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, den 31. Oktober 1941.

#### HOCHBAUAMT DER STADT ZÜRICH.

DIPL. INGENIEUR E.T. H. vom Ausland zurückgekehrt mit 20jähriger Bureautätigkeit als Bureauchef u. Abteilungschef in Eisenbetonunter-nehmungen, Kenntnisse im Einrichten u. Leiten von Baustellen, da drei Landessprachen in Wort u. Schrift kundig, sucht entsprechende Anstellung in Unternehmung od. Bureau. Offerten unter Chiffre P 2786 R an Publicitas Luzern.

## NEUE WERKSTOFFE BAUGEWERBE

SONDER-AUSSTELLUNG FRUHJAHR 1942 VERANSTALTET VON DER

BAU-MESSE BERN GURTENGASSE 3 TEL. 20082

## Gesucht:

## **Vermessungs-Ingenieur** oder Geometer

Vertraut mit den neuesten Vermessungsmethoden. - Offerte mit Lebenslauf, Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Photo u. Gehaltsansprüchen unter Chiffre G. H. 313 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

#### Gesucht: Ein

8 bis 10 m³ Inhalt. — Gefl. Offerte mit Preisangabe unter Chiffre X. A. 76 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich,

Zur Mitarbeit an

#### WETTBEWERBEN

empfiehlt sich erfolg- und erfahrungsreicher

## Uipi. Architekt E i H

Offerten unter Chiffre G. H. 312 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

-Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich

Zentralkläranlagen

Hausklärgruben

das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung

